

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno ITO4886850728		
(5)Supplier 91018520 NIF: ESB48966154 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		(6)Cargo (7)Delivery Wagon Shipping Freight for vehicle fast freight own vehicle Express Post		

(10)Your ref. C0106304900		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref. MPL Itziar Egia		(13)Ext.		(14)Our No. 140009640	
(19)Shipment		Free(20)n.free FCA Free carrier		(21)Packing 00020		(22)Marks		Weight (23)gross 8,194.200 (24)net 6,391.200		ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11429101 (9)Date of Delivery 07.12.2021	

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno										(26)Dock-gate 14248	
---------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------------------------------	--

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat. No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks

10	25103178602510317860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860	600	EA			
	E048610	TGEE63049A99 C0106304900					
	E050226	DCT300 Clutch C CAR 2510317860	30	EA			763567
	E051007	TGEE63049A99 / 2510317860	150	EA			
		TGEE63049A99 / 2510317860	420	EA			

180303626
501168113h

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
 Quantità effettiva: 600
 Tipo Imballaggio: 20
 Quantità Imballi: 20
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 09/12/21
 Firma: *[Signature]*

	(21)Packing						
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	20	UN			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c - 70026 Modugno (BA)

09 DIC 2021

"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check	
Date									

Country of Origin: SPAIN

1/1

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>				<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътящата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>																																			
<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>МАГНА . ПТ. NOJUGVO ITALY</p>				<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <p>РЪКОВЕДЕН R 7252 B</p> <p>DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p>																																			
<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p>				<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>																																			
<p>4. Обави се за получаване на стоките (име, адрес, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>				<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>																																			
<p>5. Приложени документи Documents attached</p> <p>АТ. 11/19/20 / 01.</p>																																							
<p>6. Знаци и номера Marks and Nos</p>		<p>7. Брой колети Number of packages</p>		<p>8. Вид опаковка Method of packing</p>		<p>9. Вид на стоката Nature of the goods</p>		<p>10. Статистически № Statistical number</p>		<p>11. Тежина бруто кг Gross weight in kg</p>		<p>12. Обем м³ Volume in m³</p>																											
40 PAKA . АВТОМОБИЛ		РАСТ/						16.200																															
<p>Клас Class</p>				<p>Цифра Number</p>				<p>Буква Letter</p>				<p>(ADR*)</p>																											
<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>						<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>																																	
<p>14. Предписания за плащане на намото/Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward</p>						<table border="1"> <tr> <td>За плащане от 20. To be paid by:</td> <td>Изпращача/Sender</td> <td>Валута/Currency</td> <td>Получателят/Consignee</td> </tr> <tr> <td>Превозна цена Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Намалявания Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Свалки Balances:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки Supplement charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСИЧКО TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателят/Consignee	Превозна цена Carriage charges:				Намалявания Deductions:				Свалки Balances:				Добавки Supplement charges:				Други такси Other charges:				ВСИЧКО TOTAL:			
За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателят/Consignee																																				
Превозна цена Carriage charges:																																							
Намалявания Deductions:																																							
Свалки Balances:																																							
Добавки Supplement charges:																																							
Други такси Other charges:																																							
ВСИЧКО TOTAL:																																							
<p>21. Изготвена в Established in</p> <p>11/12/2011</p>						<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p>																																	
<p>22.</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>						<p>23.</p> <p>DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p> <p>Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p>																																	
<p>24. Стоките получени/Goods received</p> <p>Via del</p> <p>Място на Place 09 DIC 2021</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>Рисковано с... verific...</p> <p>Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee</p>																																							

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility. 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column the particulate of the class, the number and the letter if any.

